

Birding 2003

Libor Schröpfer



Kalous ušatý, *Asio otus*, 18. Oct 2003, Holýšov, PJ, CZ
© Pavel Růžek

www.scolopaxbirder.cz

Úvod / Preface

Rok 2003 byl z hlediska pozorování ptáků v ČR, ale i v zahraničí, velmi úspěšný. Celkem 7 nových druhů (dokonce 6 liferů) pro ČR je velmi dobrý výsledek. Návštěva německého ostrůvku Greifswalder Oie počátkem srpna přinesla dalších 7 nových liferů, ale i mnoho dalších zajímavých pozorování.

Materiál a metodika / Methods

Základem celého reportu jsou pozorování sesbíraná a zaznamenaná v terénním deníku. Jsou přepsána v osobním programu pro archivaci pozorovacích dat PilsBirdwatch. Správnost přepsání byla několikrát kontrolována při nejrozličnějších výpisech a při práci s těmito unikátními daty. V tab. 1 jsou uvedeny nejčastěji navštívené lokality v průběhu roku 2003, v tab. 2 pak všechny pozorované druhy na území České republiky v průběhu roku 2003 s uvedením data a místa prvního pozorování daného druhu.

Výsledky / Results

V roce bylo 2003 jsem pozoroval 172 druhů / In 2003 I observed 172 species

157 Česká republika / Czechia

15 Německo / Germany

V ČR bylo pozorováno šest liferů - husice liščí, 18. 4. Jivjany, DO, PL
kachnička mandarínská, 8. 3. Stříbro, TC, PL
polák kahočka, 3. 11. Jivjany, DO, PL
potáplice lední, 2. 11. Jivjany, DO, PL
kulík zlatý, 8. 3. Dřenice, CH, KA
bekasina větší, 13. 4. Mantov, PJ, PL
a jeden nový druh pouze pro ČR - jeřáb popelavý, 8. 3. Soos, CH, KA

V SRN bylo pozorováno dalších 7 liferů - kajka mořská, 3. 8. Greifswalder Oie
rybák severní, 3. 8. Greifswalder Oie
racek mořský, 4. 8. Greifswalder Oie
turpan hnědý, 4. 8. Greifswalder Oie
slavík tmavý, 6. 8. Greifswalder Oie
potápka žlutorohá, 8. 8. Greifswalder Oie
kamenáček pestrý, 8. 8. Greifswalder Oie

K 31. 12. 2003 byl stav následující / as of Dec 31, 2003, the status was as follows:

Czech birdlist 215 druhů / species

Europe birdlist 233 druhů / species

World birdlist 233 druhů / species

Dny se záznamy v pozorovacím deníku / Days with entries in the diary: 155

Česká republika / Czechia

V roce 2003 jsem pozoroval celkem 157 ptačích druhů, viz tab. 2. To je zatím nejvyšší počet pozorovaných druhů od roku 2001 (obr. 1). Bylo to způsobeno pravidelnou opakovanou kontrolou vodních nádrží v mém okolí v důsledku kontroly stavů kormorána velkého (projekt Krajského úřadu Plzeňského kraje). Ptáky jsem pozoroval zejména v Plzeňském kraji, jedenkrát jsem navštívil také kraj Karlovarský (8. 3. Jesenická přehrada u Chebu). Ze zajímavějších druhů to byly tento rok: husice liščí, polák kaholka, morčák prostřední, morčák malý, potáplice lední, kulík zlatý, bekasina větší, rybák velkozobý, bělořit šedý. Tato konkrétní pozorování jsou uvedena v následujícím textu.

Tab. 1 - Navštívené lokality 2003 / Visited places 2003 (výběr / selection)

<i>Obec</i>	<i>Lokalita</i>	<i>Okres</i>	<i>Kvadrát</i>	<i>Návštěvy</i>	<i>Zajímavá pozorování</i>
Dnešice	Utopený rybník	PJ	6345	11	
Dolní Metelsko	Metelský rybník	DO	6443	10	
Holýšov	pozorovací bod	PJ	6444	43	
Horní Kamenice	pozorovací bod	PJ	6444	14	bělořit šedý
Jivjany	Jivjanské rybníky	DO	6343	19	husice liščí polák kaholka morčák prostřední potáplice lední
Křakov	Křakovský rybník	DO	6443	11	
Líně	Nový rybník	PS	6345	1	
Lochousice	Louchousické rybníky	PS	6245	7	
Mantov	Metálka	PJ	6345	7	kvakoš noční bekasina větší slučka malá
Merklín	Merklínský rybník	PJ	6545	12	rybák velkozobý
Mezholezy	Mezholezský rybník	DO	6343	13	
Staré Sedlo	Sobolí rybník	TC	6343	3	
Ves Touškov	Touškovský rybník	PJ	6344	8	

Zahraniční cesty 2003 / Foreign trips 2003

V roce 2003 jsem vykonal jednu úspěšnou zahraniční cestu za pozorováním ptactva do SRN. Vedla ve dnech 3. až 11. 8. na ostrůvek Greifswalder Oie v Baltském moři ve spolkové zemi Meklenbursko-Pomořansko. Kromě 7 liferů (viz výše) byly pozorovány i další zajímavé druhy: morčák prostřední, břehouš černoocasý, koliha velká, kulík zlatý, kulík písečný.

Další významné akce 2003 / Other important events 2003

Festival ptactva - Jivjanské rybníky, 5. 10., celkem 41 druhů

Jednotný program sčítání ptáků v ČR - Holýšov, Ohučov, Dolní Kamenice, jedno sčítání 8. 5. (57 druhů)

Monitoring úhýka obecného - Holýšov a okolí, květen - červenec
Odchytový víkend Mantov - Metálka, 25. - 27. 7.
Sčítání dravců z auta, trasa 60 km - okresy DO, PJ, TC (12. 1., 16. 2. a 13. 12.)
Sčítání teritoriálních slavíků obecných a cvrčilek - Holýšov, Staňkov a okolí, květen - červen
Vítání ptačího zpěvu - Holýšov, 4. 5., celkem 35 druhů
Vizuální sledování ptačí migrace, pozorovací body Holýšov a Horní Kamenice, celkem 57 sčítání

Zajímavá pozorování 2003 / Interesting observations 2003

Husice liščí *Tadorna tadorna*

3 ex. 18. 4. Jivjany, DO, 6343, Jivjanský rybník

Kachnička mandarínská *Aix galericulata*

1 ♂ 8. 3. Stříbro, TC, 6244, rybníček u mlékárny (+ P. Růžek, O. Hais)

Polák kahalka *Aythya marila*

2 - 8 ex. 3. - 19. 11. Jivjany, DO, 6343, Jivjanský rybník (+ P. Růžek)

Morčák malý *Mergellus albellus*

1 ♀ 8. 3. přehrada Jesenice, Všeboř, CH, 5840 (exkurze s Bund Naturschutz Amberg-Kümmersbruck)

Morčák prostřední *Mergus serrator*

1 ♀ 22. 11. Jivjany, DO, 6343, Jivjanský rybník (+ P. Růžek)

Potáplice lední *Gavia immer*

1 ex. 2. 11. Jivjany, DO, 6343, ryb. Červený (FK 58/2003)

Kvakoš noční *Nycticorax nycticorax*

2 ex. 15. 4. Mantov, PJ, 6345, za šera krouží a volají u propadlin Metálka (+ P. Růžek, J. Bureš)

Jeřáb popelavý *Grus grus*

2 ex. 8. 3. Třebeň-Soos, CH, 5840, sbírají potravu na strništi

Kulík zlatý *Pluvialis apricaria*

ca 200 ex. 8. 3. Všeboř, CH, 5840 (exkurze s Bund Naturschutz Amberg-Kümmersbruck)

Slučka malá *Lymnocyrtus minimus*

1 - 5 ex. 13. - 18. 4. Mantov, PJ, 6345, louky u důlních propadlin Metálka (+ P. Růžek, J. Bureš)

Bekasina větší *Gallinago media*

1 ex. 13. 4. Mantov, PJ, 6345, v podvečer na louce u důlní propadliny Metálka (FK 59/2003)

Rybák velkozobý *Sterna caspia*

3 ex. 18. 4. Merklín, PJ, 6445, upuštěný Merklínský rybník

Bělořit šedý *Oenathe oenathe*

1 ♂ 5. 5. Křakov, DO, 6443, u Křakovského rybníka

1 ex. 24. 8. Horní Kamenice, PJ, 6444, táhnoucí jedinec na pozorovacím bodu

Tab. 2 - Czechia Year list 2003 (157 druhů / species)

Nr.	Druh / Species	První pozorování / First findings
1.	Husa velká (<i>Anser anser</i>)	12. 4. Dnešice (PJ, PL)
2.	Labuť velká (<i>Cygnus olor</i>)	8. 3. Všeboř (CH, KA)
3.	Husice liščí (<i>Tadorna tadorna</i>)	18. 4. Jivjany (DO, PL)
4.	Kachnička mandarínská (<i>Aix galericulata</i>)	8. 3. Stříbro (TC, PL)
5.	Kopřivka obecná (<i>Mareca strepera</i>)	17. 3. Křakov (DO, PL)
6.	Hvízdák eurasijský (<i>Mareca penelope</i>)	19. 10. Lochousice (PS, PL)
7.	Kachna divoká (<i>Anas platyrhynchos</i>)	11. 1. Staňkov (DO, PL)
8.	Lžičák pestrý (<i>Spatula clypeata</i>)	12. 4. Dnešice (PJ, PL)
9.	Čírka modrá (<i>Spatula querquedula</i>)	17. 3. Věvrov (DO, PL)
10.	Čírka obecná (<i>Anas crecca</i>)	17. 3. Jivjany (DO, PL)
11.	Polák velký (<i>Aythya ferina</i>)	12. 1. Stod (PJ, PL)
12.	Polák chocholačka (<i>Aythya fuligula</i>)	8. 3. VN Skalka (CH, KA)
13.	Polák kaholka (<i>Aythya marila</i>)	3. 11. Jivjany (DO, PL)
14.	Hohol severní (<i>Bucephala clangula</i>)	8. 3. Všeboř (CH, KA)
15.	Morčák malý (<i>Mergellus albellus</i>)	8. 3. Všeboř (CH, KA)
16.	Morčák velký (<i>Mergus merganser</i>)	25. 2. Holýšov (PJ, PL)
17.	Morčák prostřední (<i>Mergus serrator</i>)	22. 11. Jivjany (DO, PL)
18.	Křepelka polní (<i>Coturnix coturnix</i>)	25. 5. Staňkov (DO, PL)
19.	Bažant obecný (<i>Phasianus colchicus</i>)	(4. 5.) Holýšov (PJ, PL)
20.	Potáplice lední (<i>Gavia immer</i>)	2. 11. Jivjany (DO, PL)
21.	Potápka malá (<i>Tachybaptus ruficollis</i>)	30. 3. Merklín (PJ, PL)

Nr.	Druh / Species	První pozorování / First findings
22.	Potápka roháč (<i>Podiceps cristatus</i>)	8. 3. Všeboř (CH, KA)
23.	Potápka černokrká (<i>Podiceps nigricollis</i>)	30. 5. Líně (PS, PL)
24.	Čáp černý (<i>Ciconia nigra</i>)	22. 8. Holýšov (PJ, PL)
25.	Čáp bílý (<i>Ciconia ciconia</i>)	4. 4. Chotěšov (PJ, PL)
26.	Kvakoš noční (<i>Nycticorax nycticorax</i>)	15. 4. Mantov (PJ, PL)
27.	Volavka popelavá (<i>Ardea cinerea</i>)	(1. 3.) Holýšov (PJ, PL)
28.	Volavka bílá (<i>Ardea alba</i>)	1. 3. Holýšov (PJ, PL)
29.	Kormorán velký (<i>Phalacrocorax carbo</i>)	10. 1. Plzeň-hl. nádraží (PM, PL)
30.	Orlovec říční (<i>Pandion haliaetus</i>)	6. 4. Mezholezy (DO, PL)
31.	Včelojed lesní (<i>Pernis apivorus</i>)	12. 4. Dnešice (PJ, PL)
32.	Krahujec obecný (<i>Accipiter nisus</i>)	12. 1. Střelice (PJ, PL)
33.	Jestřáb lesní (<i>Accipiter gentilis</i>)	16. 2. Buková (DO, PL)
34.	Moták pochop (<i>Circus aeruginosus</i>)	23. 3. Holýšov (PJ, PL)
35.	Moták pilich (<i>Circus cyaneus</i>)	12. 1. Nedražice (TC, PL)
36.	Moták lužní (<i>Circus pygargus</i>)	1. 5. Dolní Metelsko (DO, PL)
37.	Luňák červený (<i>Milvus milvus</i>)	29. 3. Štichov (PJ, PL)
38.	Luňák hnědý (<i>Milvus migrans</i>)	17. 3. Ostromeč (DO, PL)
39.	Orel mořský (<i>Haliaeetus albicilla</i>)	8. 3. VN Skalka (CH, KA)
40.	Káně rousná (<i>Buteo lagopus</i>)	12. 1. Ves Touškov (PJ, PL)
41.	Káně lesní (<i>Buteo buteo</i>)	12. 1. Stod (PJ, PL)
42.	Chřástal polní (<i>Crex crex</i>)	2. 6. Liščí (KT, PL)
43.	Chřástal vodní (<i>Rallus aquaticus</i>)	13. 4. Mantov (PJ, PL)
44.	Lyska černá (<i>Fulica atra</i>)	11. 1. Staňkov (DO, PL)
45.	Jeřáb popelavý (<i>Grus grus</i>)	8. 3. Třebeň-Soos (CH, KA)
46.	Čejka chocholatá (<i>Vanellus vanellus</i>)	27. 2. Holýšov (PJ, PL)
47.	Kulík zlatý (<i>Pluvialis apricaria</i>)	8. 3. Všeboř (CH, KA)
48.	Kulík říční (<i>Charadrius dubius</i>)	6. 4. Lochousice (PS, PL)

Nr.	Druh / Species	První pozorování / First findings
49.	Sluka lesní (<i>Scolopax rusticola</i>)	18. 3. Horní Kamenice (PJ, PL)
50.	Slučka malá (<i>Lymnocyrtus minimus</i>)	13. 4. Mantov (PJ, PL)
51.	Bekasina větší (<i>Gallinago media</i>)	13. 4. Mantov (PJ, PL)
52.	Bekasina otavní (<i>Gallinago gallinago</i>)	13. 4. Mantov (PJ, PL)
53.	Pisík obecný (<i>Actitis hypoleucos</i>)	21. 8. Dnešice (PJ, PL)
54.	Vodouš kropenatý (<i>Tringa ochropus</i>)	19. 7. Stod (PJ, PL)
55.	Vodouš bahenní (<i>Tringa glareola</i>)	27. 4. Stod (PJ, PL)
56.	Vodouš šedý (<i>Tringa nebularia</i>)	18. 4. Merklín (PJ, PL)
57.	Racek chechtavý (<i>Chroicocephalus ridibundus</i>)	25. 2. Holýšov (PJ, PL)
58.	Racek bouřní (<i>Larus canus</i>)	8. 3. Všeboř (CH, KA)
59.	Rybák velkozobý (<i>Hydroprogne caspia</i>)	18. 4. Merklín (PJ, PL)
60.	Rybák černý (<i>Chlidonias niger</i>)	27. 4. Jivjany (DO, PL)
61.	Holub skalní/domácí (<i>Columba livia</i>)	?
62.	Holub doupňák (<i>Columba oenas</i>)	22. 2. Holýšov (PJ, PL)
63.	Holub hřivnáč (<i>Columba palumbus</i>)	1. 3. Holýšov (PJ, PL)
64.	Hrdlička divoká (<i>Streptopelia turtur</i>)	25. 4. Holýšov (PJ, PL)
65.	Hrdlička zahradní (<i>Streptopelia decaocto</i>)	12. 1. Honezovice (PJ, PL)
66.	Kukačka obecná (<i>Cuculus canorus</i>)	8. 5. Holýšov (PJ, PL)
67.	Výr velký (<i>Bubo bubo</i>)	1. 5. Sedmihoří (DO, PL)
68.	Puštík obecný (<i>Strix aluco</i>)	19. 3. Horní Kamenice (PJ, PL)
69.	Kulíšek nejmenší (<i>Glaucidium passerinum</i>)	11. 3. Horní Kamenice (PJ, PL)
70.	Sýc rousný (<i>Aegolius funereus</i>)	20. 4. Všekary (PJ, PL)
71.	Kalous ušatý (<i>Asio otus</i>)	28. 3. Třemšín (PB, ST)
72.	Rorýs obecný (<i>Apus apus</i>)	26. 4. Holýšov (PJ, PL)
73.	Ledňáček říční (<i>Alcedo atthis</i>)	8. 5. Dolní Kamenice (PJ, PL)
74.	Dudek chocholatý (<i>Upupa epops</i>)	13. 4. Mantov (PJ, PL)
75.	Strakapoud malý (<i>Dryobates minor</i>)	26. 2. Holýšov (PJ, PL)

Nr.	Druh / Species	První pozorování / First findings
76.	Strakapoud velký (<i>Dendrocopos major</i>)	23. 2. Holýšov (PJ, PL)
77.	Datel černý (<i>Dryocopus martius</i>)	18. 3. Horní Kamenice (PJ, PL)
78.	Žluna zelená (<i>Picus viridis</i>)	19. 3. Horní Kamenice (PJ, PL)
79.	Poštolka obecná (<i>Falco tinnunculus</i>)	12. 1. Střelice (PJ, PL)
80.	Sokol stěhovavý (<i>Falco peregrinus</i>)	17. 11. Holýšov (PJ, PL)
81.	Žuhák obecný (<i>Lanius collurio</i>)	8. 5. Ohučov (DO, PL)
82.	Žuhák šedý (<i>Lanius excubitor</i>)	12. 1. Honezovice (PJ, PL)
83.	Žluva hajní (<i>Oriolus oriolus</i>)	3. 5. Ohučov (DO, PL)
84.	Sojka obecná (<i>Garrulus glandarius</i>)	12. 1. Honezovice (PJ, PL)
85.	Straka obecná (<i>Pica pica</i>)	12. 1. Honezovice (PJ, PL)
86.	Ořešník kropenatý (<i>Nucifraga caryocatactes</i>)	28. 9. Horní Kamenice (PJ, PL)
87.	Kavka obecná (<i>Coloeus monedula</i>)	1. 3. Holýšov (PJ, PL)
88.	Havran polní (<i>Corvus frugilegus</i>)	23. 2. Holýšov (PJ, PL)
89.	Vrána černá (<i>Corvus corone</i>)	12. 1. Honezovice (PJ, PL)
90.	Krkavec velký (<i>Corvus corax</i>)	12. 1. Semněvice (DO, PL)
91.	Sýkora uhelníček (<i>Periparus ater</i>)	(1. 5.) Sedmihoří (DO, PL)
92.	Sýkora parukářka (<i>Lophophanes cristatus</i>)	20. 4. Černovice (PJ, PL)
93.	Sýkora babka (<i>Parus palustris</i>)	8. 5. Holýšov (PJ, PL)
94.	Sýkora lužní (<i>Poecile montanus</i>)	8. 5. Holýšov (PJ, PL)
95.	Sýkora modřinka (<i>Cyanistes caeruleus</i>)	(19. 3.) Holýšov (PJ, PL)
96.	Sýkora koňadra (<i>Parus major</i>)	(1. 3.) Holýšov (PJ, PL)
97.	Moudivláček lužní (<i>Remiz pendulinus</i>)	13. 4. Mantov (PJ, PL)
98.	Skřivan lesní (<i>Lullula arborea</i>)	1. 3. Holýšov (PJ, PL)
99.	Skřivan polní (<i>Alauda arvensis</i>)	25. 2. Holýšov (PJ, PL)
100.	Břehule říční (<i>Riparia riparia</i>)	18. 4. Mezholezy (DO, PL)
101.	Vlaštovka obecná (<i>Hirundo rustica</i>)	6. 4. Mezholezy (DO, PL)
102.	Jiříčka obecná (<i>Delichon urbicum</i>)	18. 4. Dnešice (PJ, PL)

Nr.	Druh / Species	První pozorování / First findings
103.	Mlynařík dlouhoocasý (<i>Aegithalos caudatus</i>)	27. 4. Lochousice (PS, PL)
104.	Budníček lesní (<i>Phylloscopus sibilatrix</i>)	26. 7. Mantov (PJ, PL)
105.	Budníček větší (<i>Phylloscopus trochilus</i>)	13. 4. Mantov (PJ, PL)
106.	Budníček menší (<i>Phylloscopus collybita</i>)	17. 3. Holýšov (PJ, PL)
107.	Rákosník proužkovaný (<i>Acrocephalus schoenobaenus</i>)	1. 5. Staré Sedlo (TC, PL)
108.	Rákosník obecný (<i>Acrocephalus scirpaceus</i>)	13. 4. Mantov (PJ, PL)
109.	Rákosník zpěvný (<i>Acrocephalus palustris</i>)	?
110.	Sedmihlásek hajní (<i>Hippolais icterina</i>)	3. 5. Ohučov (DO, PL)
111.	Cvrčilka zelená (<i>Locustella naevia</i>)	1. 5. Slatina (DO, PL)
112.	Cvrčilka říční (<i>Locustella fluviatilis</i>)	22. 5. Holýšov-Nový Dvůr (PJ, PL)
113.	Pěnice černohlavá (<i>Sylvia atricapilla</i>)	15. 4. Mantov (PJ, PL)
114.	Pěnice slavíková (<i>Sylvia borin</i>)	27. 4. Alfrédov (TC, PL)
115.	Pěnice pokřovní (<i>Curruca curruca</i>)	4. 5. Holýšov (PJ, PL)
116.	Pěnice hnědokřídla (<i>Curruca communis</i>)	27. 4. Stod (PJ, PL)
117.	Králíček obecný (<i>Regulus regulus</i>)	(1. 5.) Slatina (DO, PL)
118.	Střízlík obecný (<i>Troglodytes troglodytes</i>)	(2. 5.) Holýšov (PJ, PL)
119.	Brhlík lesní (<i>Sitta europaea</i>)	(20. 4.) Hradišřany (PJ, PL)
120.	Šoupálek dlouhoprstý (<i>Certhia familiaris</i>)	4. 5. Holýšov (PJ, PL)
121.	Špaček obecný (<i>Sturnus vulgaris</i>)	23. 2. Holýšov (PJ, PL)
122.	Kos černý (<i>Turdus merula</i>)	(3. 5.) Holýšov (PJ, PL)
123.	Drozd kvíčala (<i>Turdus pilaris</i>)	12. 1. Stod (PJ, PL)
124.	Drozd cvrčala (<i>Turdus iliacus</i>)	22. 3. Merklín (PJ, PL)
125.	Drozd zpěvný (<i>Turdus philomelos</i>)	1. 3. Holýšov (PJ, PL)
126.	Drozd brávník (<i>Turdus viscivorus</i>)	23. 2. Holýšov (PJ, PL)
127.	Lejsek šedý (<i>Muscicapa striata</i>)	4. 5. Holýšov (PJ, PL)
128.	Červenka obecná (<i>Erithacus rubecula</i>)	26. 2. Holýšov (PJ, PL)
129.	Slavík modráček (<i>Luscinia svecica</i>)	13. 4. Mantov (PJ, PL)

Nr.	Druh / Species	První pozorování / First findings
130.	Slavík obecný (<i>Luscinia megarhynchos</i>)	29. 4. Ohučov (DO, PL)
131.	Lejsek černohlavý (<i>Ficedula hypoleuca</i>)	4. 5. Holýšov (PJ, PL)
132.	Rehek domácí (<i>Phoenicurus ochruros</i>)	28. 3. Holýšov (PJ, PL)
133.	Rehek zahradní (<i>Phoenicurus phoenicurus</i>)	4. 5. Holýšov (PJ, PL)
134.	Bramborníček hnědý (<i>Saxicola rubetra</i>)	10. 5. Ohučov (DO, PL)
135.	Bělořit šedý (<i>Oenathe oenathe</i>)	5. 5. Křakov (DO, PL)
136.	Vrabec domácí (<i>Passer domesticus</i>)	(4. 5.) Holýšov (PJ, PL)
137.	Vrabec polní (<i>Passer montanus</i>)	(29. 3.) Holýšov (PJ, PL)
138.	Pěvuška modrá (<i>Prunella modularis</i>)	16. 3. Holýšov (PJ, PL)
139.	Konipas luční (<i>Motacilla flava</i>)	27. 4. Stod (PJ, PL)
140.	Konipas horský (<i>Motacilla cinerea</i>)	26. 2. Holýšov (PJ, PL)
141.	Konipas bílý (<i>Motacilla alba</i>)	1. 3. Holýšov (PJ, PL)
142.	Linduška luční (<i>Anthus pratensis</i>)	8. 3. Všeboř (CH, KA)
143.	Linduška lesní (<i>Anthus trivialis</i>)	20. 4. Všekary (PJ, PL)
144.	Pěnkava obecná (<i>Fringilla coelebs</i>)	(27. 2.) Holýšov (PJ, PL)
145.	Pěnkava jíkavec (<i>Fringilla montifringilla</i>)	21. 3. Holýšov (PJ, PL)
146.	Dlask tlustozobý (<i>Coccothraustes coccothraustes</i>)	9. 3. Holýšov (PJ, PL)
147.	Hýl obecný (<i>Pyrrhula pyrrhula</i>)	3. 3. Holýšov (PJ, PL)
148.	Zvonek zelený (<i>Carduelis chloris</i>)	(3. 3.) Holýšov (PJ, PL)
149.	Konopka obecná (<i>Linaria cannabina</i>)	(5. 4.) Holýšov (PJ, PL)
150.	Čečetka zimní (<i>Acanthis flammea</i>)	9. 2. Horní Kamenice (PJ, PL)
151.	Čečetka tmavá (<i>Acanthis cabaret</i>)	8. 5. Holýšov (PJ, PL)
152.	Křivka obecná (<i>Loxia curvirostra</i>)	21. 3. Holýšov (PJ, PL)
153.	Stehlík obecný (<i>Carduelis carduelis</i>)	(16. 3.) Holýšov (PJ, PL)
154.	Zvonohlík zahradní (<i>Serinus serinus</i>)	9. 4. Holýšov (PJ, PL)
155.	Čížek lesní (<i>Carduelis spinus</i>)	9. 3. Holýšov (PJ, PL)
156.	Strnad obecný (<i>Emberiza citrinella</i>)	(27. 2.) Holýšov (PJ, PL)

Nr.	Druh / Species	První pozorování / First findings
157.	Strnad rákosní (<i>Emberiza schoeniclus</i>)	15. 3. Holýšov (PJ, PL)

Německo / Germany 15 druhů / species

158.	Kajka mořská (<i>Somateria molissima</i>)	3. 8. Greifswalder Oie (Mvp, GER)
159.	Turpan hnědý (<i>Melanitta fusca</i>)	4. 8. Greifswalder Oie (Mvp, GER)
160.	Potápka žlutorohá (<i>Podiceps auritus</i>)	8. 8. Greifswalder Oie (Mvp, GER)
161.	Kulík písečný (<i>Charadrius hiaticula</i>)	6. 8. Greifswalder Oie (Mvp, GER)
162.	Koliha velká (<i>Numenius arquata</i>)	7. 8. Greifswalder Oie (Mvp, GER)
163.	Břehouš černoocasý (<i>Limosa limosa</i>)	7. 8. Greifswalder Oie (Mvp, GER)
164.	Vodouš rudonohý (<i>Tringa totanus</i>)	7. 8. Greifswalder Oie (Mvp, GER)
165.	Kamenáček pestrý (<i>Arenaria interpres</i>)	8. 8. Greifswalder Oie (Mvp, GER)
166.	Jespák obecný (<i>Calidris alpina</i>)	6. 8. Greifswalder Oie (Mvp, GER)
167.	Racek malý (<i>Hydrocoloeus minutus</i>)	3. 8. Greifswalder Oie (Mvp, GER)
168.	Racek mořský (<i>Larus marinus</i>)	4. 8. Greifswalder Oie (Mvp, GER)
169.	Rybák obecný (<i>Sterna hirundo</i>)	10. 8. Greifswalder Oie (Mvp, GER)
170.	Rybák severní (<i>Thalasseus sandvicensis</i>)	3. 8. Greifswalder Oie (Mvp, GER)
171.	Ostříž lesní (<i>Falco subbuteo</i>)	5. 8. Greifswalder Oie (Mvp, GER)
172.	Slavík tmavý (<i>Luscinia luscinia</i>)	6. 8. Greifswalder Oie (Mvp, GER)

Vysvětlivky / Explanations:

Datum v závorce znamená přesné pozorování daného druhu, druh byl však zcela jistě pozorován už předtím, chybí o tom ale záznam v pozorovacím deníku / *Date in parentheses indicates observation of the species, however the species has certainly been observed before, but there is no record about this in observation diary*

? - druh byl zcela nepochybně v tomto roce pozorován, není o tom ale žádný záznam v pozorovacím deníku / *the species was undoubtedly observed this year, but there is no record about this in observation diary*

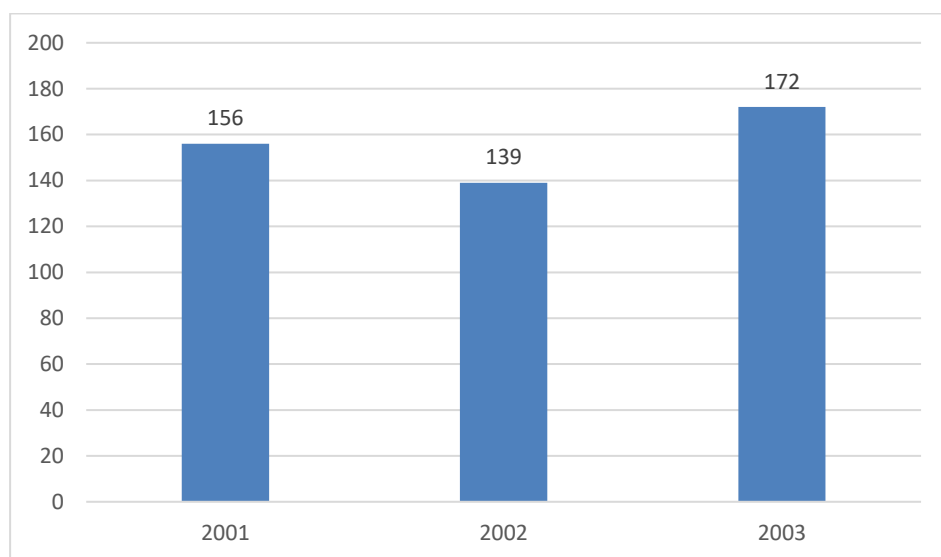
Druhy červeným písmem jsou nové / *species in red are new*

Okresy / *Districts*: CH Cheb, DO Domažlice, KT Klatovy, PB Příbram, PJ Plzeň-jih, PM Plzeň-město, PS Plzeň-sever, TC Tachov

Kraje / *Regions*: KA Karlovarský, Mvp Mecklenburg-Vorpommern, PL Plzeňský, ST Středočeský

Státy / *Countries*: GER Německo

Obr. / *Fig. 1* - Počty pozorovaných druhů v letech 2001 až 2003 / *Numbers of observed species between 2001 and 2003*



Obr. / *Fig. 2* Počty pozorovaných druhů v České republice v letech 2001 až 2003 / *Numbers of observed species in Czechia between 2001 and 2003*

